

Nasushiobara International Association News



Vol.52

国際交流協会だより 2019.12.20

発行 / 那須塩原市国際交流協会広報委員会 (事務局: 那須塩原市企画部秘書課内 Tel:0287-62-7324)

オーストリア・フェスタ

Austria Festa 2019

日本・オーストリア友好 150 周年記念事業



ニクラス・サルム＝ライファーシャイト伯爵 (青木周蔵子孫 / オーストリア在住) が市民に迎えられてフェスティバル会場へ!

詳細は2ページへ続く

● オーストリア・フェスタ

Austria Festa

10月6日開催

Many people joined this event, and many members of our association helped the manage of the event. The event ended in great success.

まちなか交流センター「くるる」
主催：オーストリア・フェスタ
実行委員会

多くの国際交流協会委員が大島理事長を筆頭に会場内外で運営のサポートをしました。「民族衣装体験」コーナーでは、一般入場者が好きな民族衣装を着て、写真をとりました。

協会員が、着付けや写真撮影を行いました。また、ドイツ語講座受講者はフロリン(国際交流員)と共に、子供対象のスタンプラリーのお手伝いをしました。どちらのコーナーも盛況で、多くの人が参加してくれました。



民族衣装体験コーナー



フロリンと共に！



アルプホルンの演奏体験
ニクラス・サルム伯爵も参加！



お友達と、家族と、楽しく民族衣装体験！みんなとっても素敵な笑顔でした

● レクチャーコンサート

Lecture concert

8月25日開催

日本・オーストリア友好150周年事業

ハロープラザ

“ピアノと歌でオーストリアを感じて、姉妹都市リンツをもっと身近に”
リンツ在住のピアニスト高橋陽子氏とウィーン在住のソプラノ歌手吉澤淳氏を
迎えて、曲の解説を受けながら、実りあるコンサートを楽しみました。

Audience enjoyed “Japan Austria 150th anniversary lecture concert”.
They listened to beautiful piano performances and songs.



楽曲の解説



コンサート風景



出演者とスタッフとで記念撮影

● 那須野巻狩まつり

Nasu no Makigari Matsuri

10月27日開催 那珂川河畔公園

Our association set two booths “Trying on Austrian costumes “

“The display to show the achievement of our association. “

And we enjoyed dancing too.



朝早くから熱心にブース作り。

今年の巻狩まつりは、お天気にも恵まれ温かくお祭り日よりでした、来場者も過去最高の人数だったとか。

国際交流協会は、2つのテントでオーストリアの民族衣装体験コーナー、活動展示コーナーを設けました。

さらに、フォークダンスの先生やALTの先生を招いて、各国のフォークダンスを来場者とともに楽しみました。



フォークダンスでみんなはじける笑顔。



会場広場で仮装行列



大きな鍋の湯気も盛んに・・・



会場前広場で休憩

● なしお博

Nashio Exposition

日本語教室委員会

“Nasio expo” was held from November 10th to 11th this year again at Utsunomiya Kyowa University Nasu Campus.

なすしおばらまなび博覧会(なしお博)が11月9日(土)・11月10日(日)の両日、宇都宮共和大学那須キャンパスで開催されました。

日本語教室で学んでいる学習者の作文や各国(アメリカ ドイツ 中国 ベトナム パキスタン インド インドネシア 等々)の挨拶クイズなど、来訪者の方々と一緒に練習し、会話を楽しみました。



中国語 日本語 ドイツ語



姉妹都市(オーストリアリンツ市)の写真



インタビュー



参加者で歓談



参加者で歓談

● 日本語指導者養成講座

A Japanese language teacher training course was held over two days with Dr. Michiko Kamata (The associate professor of Utsunomiya University)

The Japanese teacher training course

宇都宮大学准教授 鎌田美千子先生をお迎えし、2日間に渡り講座を開催しました。

第1回目 11月17日(日) 13:30～15:30 厚崎公民館

第2回目 12月1日(日) 13:30～15:30 東那須野公民館

日本語が上達してきている学習者の方々に対し、実際の会話に繋げていくにはどんな点に留意すべきか、間違いやすい点・見逃しやすい点等指導を受けました。

今後の教室活動の中で大いに役立つ内容であり、充実した4時間でした。



講座風景



講座風景

◆ お知らせ Information



ランチとトークをしながら、異文化交流を深めませんか

開催日 : 2020.2.16 sun

時間 : 12:00～14:00

会場 : 割烹石山2階(黒磯駅前)

① バンド演奏(ウエルカム)

② フォークダンス(舞夢)

③ 和の踊り

申込期限: 2020.2.7 fri. ※ 事前申込が必要です。

問い合わせ先: 那須塩原市国際交流協会事務局

Tel. 0287-62-7324 (市秘書課)

編集後記

Editor's Note

We published "Nasushiobara International Association News vol. 52" Please enjoy reading.

今年は夏が去ってもなかなか寒くならず、紅葉はずいぶん遅れましたね。しかし、その分長い期間にわたって、私たちを楽しませてくれたような気がします。塩原温泉郷・大正浪漫街道の紅葉や野点は、本当に豪華絢爛という言葉がぴったりでした。

さて、令和元年を迎えてからの第2弾、第52号をお届けします。本号でも、お知らせしていますが、昨年7月に開催されていたワールドフェスは、今年度は2020年2月の開催となりました。2020年はオリンピックイヤー、国際化が加速度的に進みます。ワールドフェスは、那須塩原に在住の外国人と直接触れ合うチャンスです。ぜひ会場に来て、踊って、食べて国際交流を楽しんでください。※ 事前申込が必要です。

最後に、私たち委員は分かりやすい紙面づくりに努めてまいります。皆様方には、どうぞご意見、ご感想をどしどしお寄せください。よろしくお願い致します。(広報委員一同)

那須塩原市国際交流協会(事務局: 那須塩原市秘書課都市交流係)
栃木県那須塩原市共墾社 108-2 Tel.0287-62-7324 / Fax0287-63-1240